



# Lettre aux Amis

29<sup>e</sup> année

Novembre 2005 – Numéro 113



*Jeux de société à l'école de Buxarah*

"Oh bien sur, ils nous causent parfois quelques soucis... Juste pour éprouver la sincérité de nos cœurs, pour que nous cherchions toujours plus loin comment résoudre ensemble ce que l'on ne peut faire seul, et pour que nous recherchions d'autres façons d'apaiser leurs souffrances. Nous restons en éveil grâce à des réunions, séminaires, cours de remise à niveau, stages.

De bons fruits de cette lutte quotidienne sont communiqués ici, pour exprimer notre gratitude envers Dieu, et pour que tous contribuent avec nous à poursuivre la belle entreprise de la famille Howrah South Point, qui est aussi la vôtre."

Elena TIRKEY, administratrice d'HSP, à propos des personnes qui lui sont confiées, mai 2005

*Depuis bientôt trente ans, Howrah South Point vient en aide aux personnes les plus démunies dans le respect sacré de la dignité humaine, et encadre sur le terrain des projets de développement complets, axés sur la réhabilitation des personnes handicapées, l'éducation, la santé, le logement. A nous de nous montrer aussi généreux dans notre réponse à l'appel de Howrah South Point et que nos contributions, aussi minimes qu'elles puissent paraître (rédaction d'un témoignage, tenue d'un stand pendant une demi-journée, aide au pliage de ce bulletin d'informations) contribuent à entretenir la **dynamique associative** d'Action et Partage avec Calcutta. C'est ainsi que nous pourrons rester aux côtés de HSP et participer à la construction de cet édifice de paix. Merci de votre générosité!*

Marilyne Laborde, présidente d'APC

## Education : des évolutions liées aux nouveaux besoins d'HSP

### Déplacement des écoles spécialisées vers le foyer d'ASHANEER (Howrah)

Les écoles spécialisées pour enfants malentendants et retardés mentaux, qui se situaient auparavant dans le foyer de Lalkuthi, ont été déplacées en février 2005 dans les nouveaux bâtiments d'Ashaneer, avec tous leurs équipements. Par ailleurs, les garçons du foyer de Lalkuthi ont été relogés dans le foyer pour garçons d'Ashaneer en janvier 2005.

Alors que les nouvelles circulent, HSP reçoit de nouvelles demandes d'admission. HSP accueille sept enfants malentendants, quatre enfants retardés mentaux et un paralysé cérébral (nouvelle section). Ils ont également favorisé le rapprochement avec l'école des enfants normaux, ce qui constitue une opportunité pour les enfants handicapés de se confronter aux autres enfants.

Les enfants se montrent très actifs; ils trouvent l'endroit plus plaisant, et sont heureux de se mouvoir dans un espace plus large. La cour de récréation d'Ashaneer résonne maintenant des cris d'enfants d'humeur joyeuse, s'appelant d'un bout à l'autre de la cour, courant, jouant, sautant. Ils disposent de jeux d'extérieur tels que manège, toboggan, tourniquet, football, cricket, badminton, etc.



La cour de récréation d'Ashaneer

### Doublement des effectifs à l'école de BUXARAH

L'école Vidyalaya de Buxarah (Howrah), qui enseigne jusqu'à la classe 10, est la seule école de langue dominante Hindi dans un rayon de dix kilomètres. Elle ne pouvait plus recevoir de nouvelles admissions malgré la demande croissante. D'autre part, le nombre d'enfants par classe était trop élevé pour leur donner l'attention nécessaire (80 enfants par classe en section primaire). En réponse à ces problèmes, les responsables d'HSP ont opté pour un doublement de toutes les classes. Il y a maintenant 2 "services", l'un le matin (commençant à six heures et demie du matin, ce qui est le fait de bien des écoles en Inde) et l'autre l'après-midi (à 11 heures). Six instituteurs supplémentaires ont été recrutés. Cela permet

d'accueillir davantage d'enfants et dans de meilleures conditions. Ce changement a demandé à tous un effort d'adaptation, la coordinatrice du département éducation, les instituteurs comme la cantine. Une fois de plus, les bâtiments de Buxarah sont remplis de vie avec des enfants heureux de pouvoir aller à l'école.



Garçons de l'école de Buxarah, en présence de Matthieu (volontaire français)

## Projets

### Culture de champignons

HSP est toujours soucieuse de générer ses propres revenus. Dans cette perspective elle a lancé une nouvelle activité : la culture de champignons, prisés par les restaurants et recommandés par les diététiciens. Le démarrage de ce projet a demandé un certain effort, notamment financier, mais HSP espère en tirer un bon revenu tout en contribuant à l'insertion professionnelle des personnes handicapées. Pour le moment quatre jeunes adultes handicapés dont trois malentendants suivent une formation pour se rendre aptes à prendre en charge progressivement ce projet. À suivre!...

### Atelier de soudure

Les travaux de soudure nécessitent un endroit plus grand et isolé. En effet, ils étaient effectués à l'extérieur de l'atelier d'orthopédie mais, pendant la mousson, il était difficile de continuer le travail. A présent, le bâtiment adjacent à l'atelier orthopédique a été agrandi.

### Micro-projets APC

Grâce au support d'APC, les micro-projets suivants ont pu être réalisés :

- Un nouvel escalier en colimaçon a été réalisé dans le foyer pour adolescentes de Bakuabari.

- Un mur surmonté de barbelés d'une longueur totale de 2530 pieds a été réalisé à l'école d'Ekprantanagar. Il garantira une meilleure sécurité pour les enfants.

## Parrainages

Les portraits que nous vous proposons dans la Lettre aux Amis nous sont communiqués par HSP. Ils constituent le lien entre parrains et filleuls, et vous apportent des informations relatives aux programmes de soutien aux personnes démunies de tous âges.

Pour plus d'informations sur les parrainages :

### Contact Parrainages

Ludovic et Anne COUDERT  
6 bis rue de l'Arquebuse  
77124 VILLENY  
tél. 01 60 09 40 79

**ENFANTS** • Les crèches, comme les écoles d'HSP, accueillent en priorité les enfants des familles les plus pauvres des environs. Voici l'histoire de Poonam, une petite fille de six ans, recueillie par un couple de lépreux lorsqu'elle était bébé.

Poonam a six ans. Alors qu'elle était bébé, on l'a trouvée allongée sur un quai de la gare d'Asansol. Des milliers de passagers passaient devant elle. Un couple de lépreux, mendiant dans les trains et les gares, ont vu Poonam. Ils se sont regardés et d'un commun accord, ils l'ont tendrement adoptée. Ils vivent sous le toit d'un entrepôt désaffecté des chemins de fer. Le "père" de Poonam est sérieusement affecté par sa maladie, il marche avec des cannes et les doigts de ses mains sont déformés. Ils aimaient leur petite Poonam et le père pensa qu'il serait mieux que sa fille aille à l'école plutôt que de mendier avec lui.

Les Sœurs de Shantinagar ont parlé à HSP de Poonam. Lorsqu'elle est arrivée au foyer de Lalkuthi accompagnée par son père adoptif, elle ressemblait à une petite fille de la jungle avec ses cheveux ébouriffés comme un nid d'oiseau, mais son regard était vif et son sourire intelligent et affectueux. Avant de se séparer de sa fille, le père l'a caressée tendrement avec sa main déformée, avec une grosse larme au coin des yeux. La mère lui a assuré qu'elle reviendrait pour les vacances.

Dans le véhicule la conduisant de Shantinagar à Howrah, Poonam chantait et se montrait très loquace. On pouvait voir qu'elle n'avait jamais été privée d'affection. Le lendemain de son arrivée à Lalkuthi, elle a été à l'école avec joie et fierté. Nous espérons qu'elle pourra à son tour aider ses parents qui ont été si bons envers elle.



*Poonam, scolarisée par HSP*

**ADULTES ET PERSONNES AGEES** • Plus de 500 personnes bénéficient du soutien du service d'aide aux personnes âgées ou handicapées d'HSP. Il s'agit de secourir ces personnes en grande détresse, et de leur apporter dans un second temps des clés qui leur permettront de vivre décemment en exerçant un travail.

### Kamdev Das, 55 ans

A l'âge de quinze ans, Kamdev Das, originaire d'un village du Bihar, était cireur de chaussures dans les trains. Puis il est devenu cordonnier, s'est marié et a eu un fils. Il a aussi travaillé comme tireur de rickshaw pendant une dizaine d'années. Mais il a été frappé par la tuberculose, sa santé ne lui permettait plus d'exercer sa profession. Il a été admis à l'hôpital d'Howrah spécialisé dans la tuberculose, a suivi un traitement qui l'a partiellement guéri. Mais par la suite, la cataracte lui a totalement ôté la vue. Il a été aveugle pendant six ans, ce qui l'a réduit à la

mendicité dans les rues avec l'aide de sa femme. Un jour, il a demandé de l'aide à HSP. Il a subi deux opérations des yeux, et, à l'issue de la seconde, il a retrouvé une vue parfaite. Il a également été traité contre la tuberculose. Maintenant, il peut de nouveau gagner sa vie en pratiquant sa profession de cordonnier.



*Kamdev Das, cordonnier*

### Sunita Dutta, 30 ans, Howrah

Sunita a deux fils, âgés de 6 et 8 ans. Son mari est décédé il y a six ans. Elle a alors travaillé comme domestique, et vit avec ses deux fils dans une chambre louée.

Elle a entendu parler de HSP par ses voisins, et s'est rendue au dispensaire de Shibpur (Howrah). On lui a fourni de la nourriture et un traitement médical. Ensuite, elle a été admise au foyer St Thomas, à Howrah. A ce moment, son état de santé était très préoccupant. Après avoir suivi un programme pour patients tuberculeux et reçu des soins attentifs, elle a commencé à se sentir mieux. Le résultat de ses crachats est devenu négatif. Après huit mois de traitement suivi, elle est maintenant totalement guérie. Elle suit des cours de couture et d'éducation générale. Sunita démarre une nouvelle vie.

> Parrainer un enfant = 1 € par jour  
> Parrainer une personne âgée ou infirme = 8 € par mois

## La vie des foyers

### Rencontre sportive et culturelle pour la 59<sup>ème</sup> fête de l'Indépendance

La veille de la fête de l'Indépendance (fête nationale indienne), HSP a organisé un grand match de football pour les enfants, dans le but de rapprocher toutes les communautés du district de Jalpaiguri. Le lendemain, les centres de Bakuabari et Maria Basti ont reçu les garçons des quatre foyers de Jalpaiguri pour disputer un tournoi amical de volley ball. Toutes les jeunes filles de Maria Basti ont été invitées avec leurs accompagnatrices. L'après-midi, elles ont proposé un programme culturel. Ce fut une rencontre mémorable.

« Développement dans le nord du Bengale – une approche artistique » est un atelier de deux jours au cours desquels la communauté artistique du nord du Bengale a pu s'exprimer. Vijoy PRASAD, adulte handicapé du centre de Jordighi était très heureux de participer à cet événement, et de rencontrer d'autres artistes du nord du Bengale.

## Vie associative

### Le mot du trésorier

A ce jour, les dons reçus au titre de 2005 s'élèvent seulement à 25 000 euros; aucun transfert n'a encore été fait à HSP car il faut un

minimum de 30 000 euros.

### Volontaires

HSP accueille de nouveau des volontaires longue durée, envoyés par les Missions Étrangères de Paris ([www.mission.mepasie.org](http://www.mission.mepasie.org)). L'un d'entre eux s'est merveilleusement intégré à Maria-Basti parmi les jeunes femmes, handicapées mentales pour la plupart; un autre s'est attaqué aux fermes de Jalpaiguri, spécialement Bakuabari; un autre réside à Buxarah, enseignant l'anglais de conversation et la manipulation de l'ordinateur; un quatrième s'occupe de la supervision de l'administration d'Ashaneer; une jeune femme aide Agnès à tenir à jour les nombreux dossiers de parrainage; enfin, un jeune étudiant en médecine suit la santé des enfants d'Ekprantanagar. Ils sont attendus en France début 2006, nous attendons leurs témoignages avec impatience!

### Calendrier

Le pliage de la prochaine lettre aux amis aura lieu en mars 2006. Les volontaires sont invités à prendre contact au 01 47 41 86 20 pour plus de détails.

### Bienvenue à Dahlia et Sharmila didis!

Dahlia et Sharmila didis sont arrivées en France le 11 septembre pour suivre une formation en psychothérapie et psychomotricité à Chambéry. Le week-end des 8-9 octobre, elles ont pu rencontrer

d'anciens volontaires à Grenoble, au cours d'un week-end exceptionnellement chaud et ensoleillé.

### URGENT - Appel à candidature

Nous recherchons toujours un responsable pour la mise à jour de notre site internet [www.action-partage-calcutta.fr.fm](http://www.action-partage-calcutta.fr.fm).

### Contact

Merci de noter notre nouvel e-mail :

[apcalcutta@yahoo.fr](mailto:apcalcutta@yahoo.fr)

### Carnet

Nous nous réjouissons du mariage de Frédéric Sanyas et de Caroline Dujardin, célébré le 10 septembre.

### RAPPEL : Plus d'avantages pour les donateurs imposables

**66%** de votre don est déductible de vos impôts dans la limite de 20% de votre revenu imposable (au lieu de 60% et 20% en 2004). Par exemple, un don de 100€ ne vous reviendra plus qu'à 34€ après déduction de vos impôts.

### Impressions

Un grand merci à Olivier JULIEN de la société ISIPRINT qui nous offre les tirages de la Lettre aux Amis depuis 2004.

## Événement

Les **2 et 3 décembre 2005**, vous êtes cordialement invités à une **vente d'artisanat** chez Odile DUCROT.

Vous y trouverez de nombreuses idées cadeaux, de la belle brocante et de l'artisanat d'ici et ailleurs...

Le samedi soir, un repas cambodgien sera servi au profit d'une association cambodgienne.

**ENEZ NOMBREUX, et n'hésitez pas à proposer votre aide à Odile Ducrot pour l'organisation de cet événement!**

Adresse : 3 Résidence de L'Etang 78460 CHEVREUSE

Contact téléphonique : 01 30 52 43 36

ACTION ET PARTAGE AVEC CALCUTTA Association loi 1901 fondée en 1976

**DON** > chèque à l'ordre de Action et Partage avec Calcutta – CCP 20 143 46 M Paris – 66% de votre don est déductible de vos impôts dans la limite de 20% de votre revenu fiscal. Nous vous enverrons un reçu fiscal. **PARRAINAGES** > Ludovic et Anne COUDERT, 6 bis rue de l'arquebuse, 77124 VILLENY tél. 01 60 09 40 79 **MICRO PROJETS** > Roger et Raymonde BERNARD, 16 rue des Deux Neauphles, 78640 VILLIERS ST FREDERIC, tél. 01 34 89 40 79 raymonde.bernard2@wanadoo.fr **VOLONTAIRES** > Marilynne LABORDE, CHINE, tel 0086-13958199051 apcalcutta@yahoo.fr ou Frédéric SANYAS, 33 rue de Neuilly, 92110 CLICHY tél. 01 55 46 07 85 **CARTES DE VŒUX** > Frédéric et Sophie DEMAREST, 96 rue Louis Mathon 39570 MESSIA SUR SORNE tél. 03 84 25 55 34 sfdemarest@oreka.com **ABONNEMENT** > 2 euros / an ou envoyer votre email à [apcalcutta-subscribe@yahoo.com](mailto:apcalcutta-subscribe@yahoo.com)

La Lettre aux Amis est adressée deux fois par an (Novembre/Mars) aux amis et donateurs. Si vous ne souhaitez pas recevoir cette lettre, merci de le signaler au 01 47 41 86 20, par courrier ou email : [apcalcutta@yahoo.fr](mailto:apcalcutta@yahoo.fr)



32, Bd R. Poincaré 92380 GARCHES  
Tél. 01 47 41 86 20  
[apcalcutta@yahoo.fr](mailto:apcalcutta@yahoo.fr)  
[www.action-partage-calcutta.fr.fm](http://www.action-partage-calcutta.fr.fm)